|  |
| --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UITwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| No **1017** | 1 XII 2012 | (Renseignements reçus au 19 novembre 2012)  |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suisse) Tél: +41 22 730 5111 **E-mail:** **itumail@itu.int** | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB) Tél: +41 22 730 5211Fax: +41 22 730 5853E-mail:** **tsbmail@itu.int** **/** **tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR) Tél: +41 22 730 5560Fax: +41 22 730 5785E-mail:** **brmail@itu.int** |

# Table des matières

*Page*

**Information Générale**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 5

Plan d’identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T
E.212 (05/2008)): *Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux* 5

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)):
*République démocratique du Congo, Ouganda* 6

Service des télégrammes:

*Italie (Telecom Italia Sparkle S.p.A. (TIS), Roma): Modification du service des télégrammes* 6

Service téléphonique:

*Chili (Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel), Santiago de Chile)* 8

*Costa Rica (Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL), San José)* 11

*Sudafricaine (Rép.) (Independent Communications Authority of South Africa (ICASA), Sandton)* 12

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:

*Gabon (Agence de Régulation des Communications électroniques et des Postes (ARCEP), Libreville): Changements de nom et d URL* 18

*Grenade (Ministry of Information & Communications Technology, St George’s): Changement de nom* 18

*Mongolie (Information, Communications Technology and Post Authority (ICTPA)), Ulaanbaatar):
Changements de nom, de numéros de téléphone et d’adresse électronique* 19

Restrictions de service 20

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 20

**Amendements aux publications de service**

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications 21

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements 23

Liste des indicateurs de destination des télégrammes 24

Liste des codes de transporteur de l’UIT 35

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) 36

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 36

Plan de numérotage national 38

| Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation | Comprenant les renseignements reçus au: |
| --- | --- |
| 1018 | 15.XII.2012 | 3.XII.2012 |
| 1019 | 1.I.2013 | 10.XII.2012 |
| 1020 | 15.I.2013 | 2.I.2013 |
| 1021 | 1.II.2013 | 17.I.2013 |
| 1022 | 15.II.2013 | 1.II.2013 |
| 1023 | 1.III.2013 | 17.II.2013 |
| 1024 | 15.III.2013 | 1.III.2013 |
| 1025 | 1.IV.2013 | 15.III.2013 |
| 1026 | 15.IV.2013 | 28.III.2013 |
| 1027 | 1.V.2013 | 17.IV.2013 |
| 1028 | 15.V.2013 | 1.V.2013 |
| 1029 | 1.VI.2013 | 18.V.2013 |
| 1030 | 15.VI.2013 | 3.VI.2013 |
| 1031 | 1.VII.2013 | 14.VI.2013 |
| 1032 | 15.VII.2013 | 1.VII.2013 |
| 1033 | 1.VIII.2013 | 18.VII.2013 |
| 1034 | 15.VIII.2013 | 1.VIII.2013 |
| 1035 | 1.IX.2013 | 19.VIII.2013 |
| 1036 | 15.IX.2013 | 2.IX.2013 |
| 1037 | 1.X.2013 | 17.IX.2013 |
| 1038 | 15.X.2013 | 2.X.2013 |
| 1039 | 1.XI.2013 | 17.X.2013 |
| 1040 | 15.XI.2013 | 3.XI.2013 |
| 1041 | 1.XII.2013 | 18.XI.2013 |
| 1042 | 15.XII.2013 | 2.XII.2013 |

# INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1011 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1er septembre 2012)

1004 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 mai 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l’exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

999 Heure légale 2012

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

992 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 novembre 2011)

991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

983 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er juillet 2011)

981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1er juin 2011)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)

968 État des radiocommunications entre stations d’amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d’appel assignés par chaque Administration à ses stations d’amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

953 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er avril 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)Liste des exploitations reconnues (ER) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-94, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:(seulement en anglais)

– Recommendation ITU-T G.709/Y.1331 (2012) Amd. 1 (29/10/2012)

– Recommendation ITU-T G.806 (2012) Cor. 1 (29/10/2012)

– Recommendation ITU-T G.808.3 (29/10/2012): Generic protection switching - Shared Mesh Protection

– Recommendation ITU-T G.873.1 (2011) Amd. 1 (29/10/2012)

– Recommendation ITU-T G.993.5 (2010) Amd.2 (29/10/2012)

– Recommendation ITU-T G.7041/Y.1303 (2011) Amd. 2 (29/10/2012)

– Recommendation ITU-T G.8112/Y.1371 (29/10/2012): Interfaces for the MPLS Transport Profile (MPLS-TP) layer network

– Recommendation ITU-T L.1310 (06/11/2012): Energy efficiency metrics and measurement for telecommunication equipment

Plan d’identification international pour les réseaux publics
et les abonnements

(Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))

**Note du TSB**

*Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux*

Associés à l'indicatif de pays (pour les stations mobiles) (MCC) 901 attribué en partage, le code de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après a été **attribué**:

| *Réseau* | *Indicatif de pays du mobile (MCC)\*et Code de réseau mobile (MNC)\*\** | *Date d’attribution* |
| --- | --- | --- |
| Multiregional TransitTelecom (MTT) | 901 38 | 30.X.2012 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

**Note du TSB**

A la demande des Administrations de la République démocratique du Congo et de l’Ouganda, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays/zone géographique ou réseau sémaphore* | *SANC* |
| République démocratique du Congo | 6-178 |
| Ouganda (République de l') | 6-132 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service des télégrammes

(ITU-T Recommendation F.32)

**Italie**

Communication du 17.X.2012

*Modification du service des télégrammes*

*Telecom Italia Sparkle S.p.A. (TIS),* Roma*,* annonce qu’avec effet à partir du 1er octobre 2012 tous les télégrammes internationaux à destination et en provenance d’Italie devront être acheminés par SwissTelex SA (SwissTelex) par le biais de sa filiale UTS GmbH (UTS). L'indicateur de destination des télégrammes commençant par IG et IT attribué à l’ltalie reste en vigueur et doit être utilisé pour tous les télégrammes à destination de l’ltalie

SwissTelex par le biais d’UTS sera responsable des taxes internationales et du règlement des comptes et se chargera directement de toute la comptabilité et du règlement des comptes relatives au trafic télégraphiques à destination et en provenance de l’ltalie avec une comptabilité en cascade.

Les opérateurs de télécommunication sont donc priés de prendre contact directement avec UTS comme indiqué ci-après, pour organiser la fourniture de l'accès et négocier les taxes de terminaison applicables.

Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser à:

|  |  |
| --- | --- |
| Mrs. Loredana GraceffoTelecom Italia SparkleVia Cristoforo Colombo 14200143 RomeItalyTel: +39 06 5274 5105Fax: +39 06 5247 5160E-mail: loredana.graceffo@telecomitalia.it | Mrs. Paola GianinazziSwissTelex SAVia Vergio 86932 BreganzonaSwitzerlandTel: +41 91 961 60 10Fax: +41 91 961 60 13E-mail: paola.gianinazzi@swisstelex.comMr David AbbeyUTS GmbHPoststrasse 66300 ZugSwitzerlandTel: +44 1244 571 231Fax: +41 41 5004224E-mail: d.abbey@uniteltelegram.com |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT No 1017 du 1.XII.2012, page 22.

Service téléphonique
(Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Chili** **(indicatif de pays +56)**

Communication du 7.X.2012:

La *Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel),* Santiago de Chile, annonce que durant la période allant d’octobre 2012 à juin 2013 la téléphonie locale fixe passera de (6) à sept (7) chiffres. L’amplification consiste à ajouter le chiffre «2» aux numérotations locales.

Par exemple: numéro actuel +56 58 33 44 55
nouveau numéro +56 58 2 33 44 55

Dans la région de Concepción dont le code est 41 et dans la région Valparaíso dont le code est 32 , les numéros de cellulaires mobiles ne changent pas, ce processus ayant été déjà appliqué en 2007

*Description des modifications apportées au plan de numérotage national (NNP)
pour l'indicatif de pays +56*

| *Date et heure communiquées pour le changement* | *Numéro national (significatif)N(S)N* | *Utilisation des numéros E.164* | *Fonctionnement en parallèle* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Ancien numéro* | *Nouveau numéro* | *Début* | *Fin* |
| 24.XI.20120000 heure | 2 XXX XXXX | 2 2XXX XXXXNote: le numéro d'abonné passe de 7 à 8 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 24 novembre 2012. | Numéro géographique Zone primaire de Valparaíso  | 24.XI.20120000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 18.V.20130000 heure | 33 XXX XXX | 33 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 18 mai 2013.  | Numéro géographique Zone primaire de Quillota | 18.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée |
| 18.V.20130000 heure | 34 XXX XXX | 34 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 18 mai 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Los Andes | 18.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 18.V.20130000 heure | 35 XXX XXX | 35 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 18 mai 2013. | Numéro géographique Zone primaire de San Antonio | 18.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 11.V.20130000 heure | 42 XXX XXX | 42 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 11 mai 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Chillán | 11.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 11.V.20130000 heure | 43 XXX XXX | 43 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 11 mai 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Los Ángeles | 11.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 23.III.20130000 heure | 45 XXX XXX | 45 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 23 mars 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Temuco | 23.III.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 15.VI.20130000 heure | 51 XXX XXX | 51 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 15 juin 2013. | Numéro géographique Zone primaire de La Serena | 15.VI.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 8.VI.20130000 heure | 52 XXX XXX | 52 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 8 juin 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Copiapó | 8.VI.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 8.VI.20130000 heure | 53 XXX XXX | 53 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 8 juin 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Ovalle | 8.VI.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 6.IV.20130000 heure | 55 XXX XXX | 55 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 6 avril 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Antofagasta | 6.IV.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 23.III.20130000 heure | 57 XXX XXX | 57 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 23 mars 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Iquique | 23.III.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 20.X.20120000 heure | 58 XXX XXX | 58 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 20 octobre 2012. | Numéro géographique Zone primaire de Arica | 20.X.20120000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 13.IV.20130000 heure | 61 XXX XXX | 61 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 13 avril 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Punta Arenas | 13.IV.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 25.V.20130000 heure | 63 XXX XXX | 63 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 25 mai 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Valdivia | 25.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 25.V.20130000 heure | 64 XXX XXX | 64 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 25 mai 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Osorno | 25.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 25.V.20130000 heure | 65 XXX XXX | 65 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 25 mai 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Puerto Montt | 25.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 13.IV.20130000 heure | 67 XXX XXX | 67 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 13 avril 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Cohyaique | 13.IV.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 4.V.20130000 heure | 71 XXX XXX | 71 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 4 mai 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Talca | 4.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 20.IV.20130000 heure | 72 XXX XXX | 72 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 20 avril 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Rancagua | 20.IV.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 4.V.20130000 heure | 73 XXX XXX | 73 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 4 mai 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Linares | 4.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |
| 4.V.20130000 heure | 74 XXX XXX | 74 2 XXX XXXNote: le numéro d'abonné passe de 6 à 7 chiffres. On ajoutera le chiffre «2» au numéro en vigueur avant le 4 mai 2013. | Numéro géographique Zone primaire de Curicó | 4.V.20130000 heure | La date n'est pas encore fixée  |

Contact:

 Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel)
Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones
Amunátegui 139, Piso 5
SANTIAGO DE CHILE
Chili
Tel: +56 2 421 3000 (A partir du 24.XI.2012: +56 2 2421 3000)
Fax: +56 2 421 3131 (A partir du 24.XI.2012: +56 2 2421 3131)
E-mail: gabinete@subtel.cl
URL: [www.subtel.cl](http://www.subtel.cl)

**Costa Rica** **(indicatif de pays +506)**

Communication du23.X.2012

La *Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL),* San José*,* qui conformément au Décret N° 35187-MINAET (Plan de numérotage national) est chargée du contrôle et de la gestion de la ressource de numérotage du Costa Rica, en application de la Recommandation UIT-T E.129 annonce ce qui suit:

Changement au Plan de Numérotage National (NNP – National Numbering Plan ) E.164 pour
l’indicatif de pays: 506

Tableau 1 – Description des changements de numéros dans le plan de numérotage UIT-T E.164
pour l’indicatif de pays: 506

| *NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national)* | *Longueur du N(S)N* | *Utilisation du numéro E.164* | *Date et heure de l’introduction* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 6100 2000 à 6200 1999  | 8 chiffres | 8 chiffres | Service de téléphonie mobile Telefonica de Costa Rica TC ; S.A | 22.X.2012 – 00 :00  |
| 7102 0000 à 7201 9999  | 8 chiffres | 8 chiffres | Service de téléphonie mobile Claro CR Telecomunicaciones; S.A | 21.X.2012 – 00 :00  |

Contact:

 Ing. Pedro Arce Villalobos
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)
Apartado Postal 936-1000
SAN JOSÉ,
Costa Rica
Tél: +506 4000 0000
Fax: +506 2215 6821
E-mail: pedro.arce@sutel.go.cr

**Sudafricaine (Rép.)** **(indicatif de pays +27)**

Communication du 25.X.2012:

L'*Independent Communications Authority of South Africa (ICASA)*, Sandton, annonce une mise à jour du plan de numérotage de la République sudafricaine:

*1. PRÉFIXES*

(1) Les deux premiers chiffres ou caractères d'un numéro précisent s'il s'agit d'un numéro international, d'un numéro national, d'un numéro court ou d'un numéro supplémentaire, comme indiqué dans le Tableau 1.

Tableau 1 – Premiers caractères des numéros

|  |  |
| --- | --- |
| *Caractères* | *Signification ou statut* |
| 0 | Numéros Internationaux (commençant par '00') et numéros nationaux (commençant par '01' '02' '03' '04' '05' '06' '07' '08' et '09') |
| 1 | Numéros courts |
| 2 | 'Protégé’ |
| 3 | Numéros courts |
| 4 |
| 5 | 'Protégé’ |
| 6 |
| 7 |
| 8 |
| 9 |
| \* | Numéros supplémentaires |
| # |

(2) Le préfixe international est le "00". Il précède un numéro international composé en République sudafricaine pour établir une communication à destination d'un autre pays.

(3) Le préfixe national est le "0". Il précède un numéro national composé en République sudafricaine pour établir une communication à l'intérieur du pays.

(4) L'indicatif de pays attribué à la République sudafricaine par le Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB) de l'UIT est le "27". Il précède un numéro national composé depuis un autre pays, sans le préfixe national, pour établir une communication à destination de la République sudafricaine.

(5) L'Autorité peut attribuer un code d'accès à un fournisseur. Ce code peut précéder un numéro composé en République sudafricaine pour établir une communication qui est d'abord acheminée vers le fournisseur avant d'être traitée comme si elle avait été émise en utilisant un service de communication électronique du fournisseur.

*2. NUMÉROS INTERNATIONAUX ET NATIONAUX*

(1) Les premier et deuxième chiffres d'un numéro commençant par "0" précisent s'il s'agit d'un numéro international, d'un numéro géographique ou d'un numéro non géographique, comme indiqué dans le Tableau 2.

Tableau 2 – Premier et deuxième chiffre des numéros commençant par "0"

|  |  |
| --- | --- |
| *Chiffres* | *Signification* |
| 00 | Préfixe international |
| 01 | Numéros géographiques |
| 02 |
| 03 |
| 04 |
| 05 |
| 06 | Numéros non géographiques |
| 07 |
| 08 |
| 09 |

*3. NUMÉROS GÉOGRAPHIQUES*

(1) Les trois premiers chiffres d'un numéro géographique correspondent à une zone géographique donnée ou précisent que le numéro est "protégé", comme indiqué dans le Tableau 3.

(2) Un numéro géographique ne doit être attribué à un abonné que si celui-ci donne une adresse professionnelle ou privée située dans la zone géographique correspondant aux trois premiers chiffres de ce numéro.

(3) Un numéro géographique doit avoir une longueur de dix (10) chiffres.

Tableau 3 – Indicatifs interurbains associés aux numéros géographiques

| Chiffres | Zone ou statut |
| --- | --- |
| 010 | Région de Johannesburg  |
| 011 |
| 012 | Région de Tshwane (y compris Pretoria) |
| 013 | Parties septentrionale et occidentale de Mpumalanga (y compris Middelburg, Witbank et Nelspruit). |
| 014 | Partie septentrionale du nord ouest et parties méridionale et occidentale de Limpopo (y compris Rustenburg et Nylstroom) |
| 015 | Parties septentrionale et orientale de Limpopo (y compris Polokwane) |
| 016 | Vaal Triangle (y compris Vereeniging, Vanderbijlpark et Sasolburg) |
| 017 | Partie méridionale de Mpumalanga (y compris Ermelo) |
| 018 | Partie méridionale du nord ouest (y compris Potchefstroom et Klerksdorp). |
| 019 | 'Protégé’ |
| 020 | Partie méridionale du Cap septentrional (y compris Fraserberg) et partie nord est du Cap occidental (y compris Leeugamka et Merweville) |
| 021 | Région de Cape Town (y compris Stellenbosch, Somerset West et Gordons Bay) |
| 022 | Côte ouest du Cap-occidental et Boland (y compris Malmesbury} |
| 023 | Karoo (y compris Worcester et Beaufort West} |
| 024 | 'Protégé' |
| 025 |
| 026 |
| 027 | Namaqualand (y compris Vredendal, Calvinia, Clanwilliam, Springbok, Alexander Bay et Port Nolloth) |
| 028 | Côte méridionale de la province du Cap-occidental (y compris Swellendam, Caledon et Hermanus)Southern coast of Western Cape (including Swellendam, Caledon and Hermanus) |
| 029 | 'Protégé' |
| 030 |
| 031 | Région de Durban |
| 032 | KwaZulu Natal côte centrale (y compris Stanger) |
| 033 | KwaZulu Natal Midlands (y compris Pietermaritzburg) |
| 034 | Northern KwaZulu Natal (y compris Vryheid et Newcastle) |
| 035 | Zululand (y compris St. Lucia et Richards Bay) |
| 036 | Drakensberg (y compris Ladysmith) |
| 037 | 'Protégé' |
| 038 |
| 039 | Est de Pondoland et côte méridionale de KwaZulu Natal (y compris Port Shepstone) |
| 040 | Région de Bhisho  |
| 041 | Région de Port Elizabeth (y compris Uitenhage) |
| 042 | Parties méridionales et centrales du Cap oriental (y compris Humansdorp) |
| 043 | Région de East London  |
| 044 | Garden Route (y compris Oudtshoorn, Knysna, Plettenberg Bay, Mossel Bay et George) |
| 045 | Parties septentrionale et orientale du Cap oriental (y compris Queenstown) |
| 046 | Parties méridionale et orientale du Cap oriental (y compris Grahamstown) |
| 047 | Partie orientale du Cap oriental (y compris Mthatha) |
| 048 | Partie septentrionale du Cap oriental (y compris Steynsburg} |
| 049 | Partie occidentale du Cap oriental (y compris Graaff-Reinet) |
| 050 | 'Protégé' |
| 051 | Parties méridionale et centrale de Free State (y compris Bloemfontein) et partie extrême orientale du Cap orientall (y compris Aliwal North) |
| 052 | 'Protégé' |
| 053 | Partie orientale du Cap septentrional (y compris Kimberley) et partie extrême occidentale du Cap occidental |
| 054 | Gordonia (y compris Upington) |
| 055 | 'Protégé |
| 056 | Partie septentrionale of Free State (including Kroonstad) |
| 057 | Free State Goldfields (including Welkom) |
| 058 | Partie orientale de Free State (including Bethlehem) |
| 059 | 'Protégé' |

*4. NUMÉROS NON GÉOGRAPHIQUES*

1) Les trois premiers chiffres d'un numéro non géographique ont la signification indiquée dans le Tableau 4.

2) Un numéro non géographique qui n'est pas un numéro court ni un numéro attribué pour les communications avec une machine doit avoir une longueur de dix (10) chiffres.

3) Un numéro attribué pour les communications avec une machine doit avoir une longueur de quatorze (14) chiffres.

4) Immédiatement après l'entrée en vigueur de la présente mise à jour, un numéro non géographique qui, conformément au Tableau 4, n'est pas "protégé":

(a) aura le statut de numéro "attribué", "réservé" ou "disponible", si l'Autorité publie une décision à cet effet.

Tableau 4 – Premier, deuxième et troisième chiffre des numéros non géographiques

| *Chiffres* | *Signification ou statut* |
| --- | --- |
| 060 | Services mobile |
| 061 |
| 062 |
| 063 |
| 064 |
| 065 |
| 066 | 'Protégé' |
| 067 |
| 068 |
| 069 |
| 070 | Services mobile |
| 071 |
| 072 |
| 073 |
| 014 |
| 075 | 'Protégé' |
| 076 | Services mobile |
| 077 |
| 078 |
| 079 |
| 080 | Services gratuits |
| 081 | Services mobiles |
| 082 |
| 083 |
| 084 |
| 085 | ‘Protégé’ |
| 086 | Services entrants |
| 087 | Services de téléphonie IP (VoIP) |
| 088 | Services non géographiques futurs |
| 089 | Appels de masse |
| 090 | Services kiosques |
| 091 | ‘Protégés’ |
| 092 |
| 093 |
| 094 |
| 095 |
| 096 | Services de communication avec une machine |
| 097 |
| 098 |
| 099 | ‘Protégé’ |

*5. NUMÉROS COURTS COMMENÇANT PAR "1"*

(1) Les premier et deuxième chiffres d'un numéro court commençant par "1" précisent s'il s'agit d'un code d'accès ou d'un code de service, comme indiqué dans le Tableau 5.

(2) Un code d'accès commençant par "1" doit se composer d'au moins quatre (4) chiffres.

(3) Un code de service commençant par "1" doit se composer d'au moins trois (3) chiffres.

(4) Immédiatement après l'entrée en vigueur de la présente mise à jour:

(a) tout code d'accès commençant par "16", "18" ou "19" aura le statut de numéro "disponible";

(b) tout code d'accès commençant par "15" ou "17" aura le statut de numéro "protégé";

(c) tout code de service commençant par "10", "11", "12", "14" ou "17" aura le statut de numéro "disponible";

(d) tout code de service commençant par "13" ou "15" aura le statut de numéro "disponible";

(e) le code de service "112" sera le numéro prescrit pour le service d'appel d'urgence;

(f) le code de service "1020" sera le numéro prescrit pour le service d'annuaire et de renseignements officiel;

(g) le code de service "10111" sera un numéro harmonisé de services d'appel d'urgence (police);

(h) le code de service "10177" sera un numéro harmonisé de services d'appel d'urgence (ambulances);

(i) le code de service "107" sera un numéro harmonisé de services d'appel d'urgence;

(j) le code de service "17737" sera le numéro prescrit pour le service de permanence téléphonique de la présidence.

Tableau 5 – Premier et deuxième chiffre des numéros courts commençant par "1":

|  |  |
| --- | --- |
| *Chiffres* | *Signification* |
| 10 | Codes de services |
| 11 |
| 12 |
| 13 |
| 14 |
| 15 | Codes d'accès (commençant par '152', '153', '154', '156', '157', '158' et '159') et codes de services (commençant par '150', '151' et '155') |
| 16 | Codes d’accès |
| 17 | Codes d’accès (commençant par '170', '171', '172', '174', '175', '176', '178' et '179') et codes de services (commençant par '173' et '177') |
| 18 | Codes d’accès |
| 19 |

Contact:

 Mr. Mamello Mbele
Independent Communications Authority of South Africa
164 Pinmill Farm, Katherine Street
SANDTON, 2146
Sudafricaine (Rép.)
Tél: +27 11 566 3007
Fax: +27 11 566 3008
E-mail: mmbele@icasa.org.za

Changements dans les Administrations/ER et autres entités
ou Organisations

**Gabon**

Communication du 6.XI.2012:

*Changements de nom et d’URL*

L’*Agence de Régulation des Communications électroniques et des Postes (ARCEP)*, Libreville, annonce qu’elle a changé de nom. Elle s’appelle désormais: « *Autorité de Régulation des Communications électroniques et des Postes (ARCEP)* ». Elle annonce également que son URL a changé.

 Autorité de Régulation des Communications électroniques et des Postes (ARCEP)
B.P. 50 000
LIBREVILLE
Gabon
Tél: +241 1 446 811/+241 1 446 812
Fax: +241 1 446 806
URL: www.arcep.ga

**Grenade**

Communication du 6.XI.2012:

*Changement de nom*

Le *Ministry of Information & Communications Technology*, St George’s, annonce qu’il a changé de nom. Il s’appelle désormais: « *Ministry of Works, Physical Development and Public Utilities* ».

 Ministry of Works, Physical Development and Public Utilities
Ministerial Complex
Botanical Gardens
ST. GEORGE'S
Grenade
Tél: +1 473 440 2271
Fax: +1 473 440 4122
E-mail: mowminsec@gov.gd
URL: www.gov.gd

**Mongolie**

Communication du 8.XI.2012:

*Changements de nom, de numéros de téléphone et d’adresse électronique*

La *Information, Communications Technology and Post Authority (ICTPA))*, Ulaanbaatar, annonce qu’elle a changé de nom. Elle s’appelle désormais: « *Information Technology, Post and Telecommunications Authority (ITPTA)*». Il annonce également que ses numéros de téléphone et son adresse électronique ont changé:

 Information Technology, Post and Telecommunications Authority (ITPTA)
The Government of Mongolia
15160 Central Post Office
Sq. Sukhbaatar-1
P.O. Box 785
ULAANBAATAR
Mongolie
Tél: +976 11 323 241/+976 11 330 781
Fax: +976 11 330 780
E-mail: foreignrelation@itpta.gov.mn
URL: itpta.gov.mn

Restrictions de service

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| Pays/zone géographique | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Slovaquie | 1007 (p.12) |  |  |

Systèmes de rappel (Call-Back)
et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour
les cartes internationales de facturation des télécommunications
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))
(Situation au 1er septembre 2012)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1011 – 1.IX.2012)
(Amendement N° 6)

**P 35** **Gambie** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de mise en application* |
| Gambie | QCELL LimitedKairaba AvenueQuantummet HouseSERREKUNDAGambia | **89 220 04** | QCELL LimitedKairaba AvenueQuantummet HouseSERREKUNDAGambia Tel: +220 333 3111Fax: E-mail: isatou.jallow@qcell.gm |  |

**P 42** **Irlande** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de mise en application* |
| Irlande | Telefonica Ireland Limited28-29 Sir John Rogerson’s QuayDUBLIN 2Ireland | **89 353 02** | Mr Ciaran MeliaTelefonica Ireland Limited28-29 Sir John Rogerson’s QuayDUBLIN 2Ireland Tel: +353 1 609 5000Fax: + 353 1 609 5080E-mail: ciaran.melia@o2.com | 30.V.2002 |

**P 19**  **Espagne** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de mise en application* |
| Espagne | NEO-SKY 2002, S.AVirgen de las Cruces 328041 MADRIDEspaña | **89 34 29** | Señor Angel Sanchez GarciaNEO-SKY 2002, S.AVirgen de las Cruces 328041 MADRIDEspañaTel: +34 911 440 160Fax: +34 911 440 203E-mail: asanchez@neo-sky.com |   |

**P 21** **Etats-Unis** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de mise en application* |
| Etats-Unis  | Allied Wireless Communications Corp400 Northridge Rd, STE 325Atlanta, GA 30350United States  | **89 1 091** | Mr Dave WittekindAllied Wireless Communications Corp400 Northridge Rd, STE 325Atlanta, GA 30350United States Tel: +1 678 338 5971Fax: : + 1 678 338 5961E-mail: dwittekind@atni.com | 1.X.2012 |

**P 27** **Etats-Unis** **LIR**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de mise en application* |
| Etats-Unis  | North East Colorado Cellular Inc.1274 West Platte Avenue FORT MORGAN CO 80701 United States | **89 1 450** | Ms Valerie Hallet1274 West Platte Avenue FORT MORGAN CO 80701 United States Tel: +1 970 467 31 79Fax:: +1 970 867 3589E-mail: valerie.hallett@viaero.com |  |

**P 32**  **Etats-Unis** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de mise en application* |
| Etats-Unis  | WestLink Communications, LLC.120 W.Kansas AveULYSSES, KS 67880United States | **89 1 340** | Mr Matthew SchonlauWestLink Communications, LLC.120 W.Kansas AveULYSSES, KS 67880United States Tel: +1 620 356 7146Fax: :+1 620 424 3146E-mail: matt@pioncomm.net | 3.X.2012 |

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))
(Situation au 15 novembre 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N°. 992 – 15.XI.2011)
(Amendement N°. 24)

**P 6 Bulgarie SUP**

| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom de Réseau/Opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Bulgarie | 284 01 | M-Tel GSM BG |

**P 6 Bulgarie ADD**

| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom de Réseau/Opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Bulgarie | 284 01 | Mobiltel EAD |

**P 14 Gambie ADD**

| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom de Réseau/Opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Gambie | 607 01607 02607 03607 04 | GAMCELAFRICELLCOMIUMQCELL |

**P 24 Mobile international , indicatif partagé ADD**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom de Réseau/Opérateur* | *Date d’attribution* |
| Mobile international, indicatif partagé | 901 38 | Multiregional TransitTelecom (MTT) | 30.X.2012 |

**P 23 Liechtenstein SUP**

| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom de Réseau/Opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Liechtenstein | 295 01295 02295 05295 77 | Telecom FL AGViag Europlatform AGMobilkom (Liechstein) AGTele2 AG |

**P 23 Liechtenstein ADD**

| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom de Réseau/Opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Liechtenstein | 295 01295 02295 05295 06 | Swisscom (Schweiz) AGOrange (Liechtenstein) AGMobilkom (Liechtenstein) AGCubic AG  |

**P 30 Sudafricaine (Rép.) ADD**

| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom de Réseau/Opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Sudafricaine (Rép.) | 655 27 | A to Z Vaal Industrial Supplies Pty Ltd |

**P 26 Ouganda ADD**

| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom de Réseau/Opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Ouganda | 641 44 | K2 Telecom Limited |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

Liste des indicateurs de destination des télégrammes
(Selon la Recommandation UIT-T F.32 – (10/1995))
(Situation au 15 mai 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 980 – 15.V.2011)
(Amendement N° 4)

**P19 to P23 Italie**

**COL 2 REP** TELECOM ITALIA Sparkle S.p.A. (TIS), Roma

 ***by* UTS GmbH**

| *Pays/zone géographique* | *Réseau(Administration/ER)* | *Code deréseau* | *Nom du bureau télégraphique* | *Code de bureaux* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *1* | *2* | *3* | *4* | *5* |
|  |  |  |  |  |
| **ITALIE1)** | Unrouted | IU- - |  |  |
| **ITALY1)** | GOVT – Ministry of Economic | IG- - |  |  |
| **ITALIA1)** | Development, Roma |  |  |  |
|  | UTS GmbH1) | IT- - | 15011 ACQUI TERME | --AC |
|  |  |  | 45011 ADRIA | --AD |
|  |  |  | 92100 AGRIGENTO | --AG |
|  |  |  | 12051 ALBA | --AB |
|  |  |  | 17031 ALBENGA | --AE |
|  |  |  | 91011 ALCAMO | --AA |
|  |  |  | 15100 ALESSANDRIA | --AL |
|  |  |  | 60100 ANCONA | --AN |
|  |  |  | 60100 ANCONE -->  |  |
|  |  |  | ANCONA |  |
|  |  |  | 70031 ANDRIA | --AI |
|  |  |  | 11100 AOSTA | --AO |
| **ITALIE1)** |  |  | 11100 AOSTE --> AOSTA |  |
| **ITALY1)** |  |  | 67100 AQUILA (L') | --AQ |
| **ITALIA1)** |  |  | 52100 AREZZO | --AR |
|  |  |  | 28041 ARONA | --AH |
|  |  |  | 63100 ASCOLI PICENO | --AP |
|  |  |  | 14100 ASTI | --AT |
|  |  |  | 83100 AVELLINO | --AV |
|  |  |  | 67051 AVEZZANO | --AZ |
|  |  |  | 70100 BARI | --BA |
|  |  |  | 36061 BASSANO DEL  |  |
|  |  |  | GRAPPA | --BP |
|  |  |  | 89041 BATTIPAGLIA | --BT |
|  |  |  | 28042 BAVENO | --BV |
|  |  |  | 32100 BELLUNE -->  |  |
|  |  |  | BELLUNO |  |
|  |  |  | 32100 BELLUNO | --BL |
|  |  |  | 82100 BENEVENTO | --BN |
|  |  |  | 24100 BERGAME -->  |  |
|  |  |  | BERGAMO |  |
|  |  |  | 24100 BERGAMO | --BG |
|  |  |  | 13051 BIELLA | --BI |
|  |  |  | 40126 BOLOGNA | --BO |
|  |  |  | 40126 BOLOGNE -->  |  |
|  |  |  | BOLOGNA |  |
|  |  |  | 40126 BOLONHIA -->  |  |
|  |  |  | BOLOGNA |  |
|  |  |  | 40126 BOLONIA -->  |  |
|  |  |  | BOLOGNA |  |
|  |  |  | 39100 BOLZANO | --BZ |
|  |  |  | 13011 BORGOSESIA | --BH |
|  |  |  | 39100 BOZEN -->  |  |
|  |  |  | BOLZANO |  |
|  |  |  | 25043 BRENO | --BJ |
| **ITALIE1)** |  |  | 25100 BRESCIA | --BS |
| **ITALY1)** |  |  | 39042 BRESSANONE | --BK |
| **ITALIA1)** |  |  | 72100 BRINDES -->  |  |
|  |  |  | BRINDISI |  |
|  |  |  | 72100 BRINDISI | --BR |
|  |  |  | 39042 BRIXEN -->  |  |
|  |  |  | BRESSANONE |  |
|  |  |  | 39031 BRUNECK -->  |  |
|  |  |  | BRUNICO |  |
|  |  |  | 39031 BRUNICO | --BU |
|  |  |  | 21052 BUSTO ARSIZIO | --BM |
|  |  |  | 09100 CAGLIARI | --CA |
|  |  |  | 95041 CALTAGIRONE | --JA |
|  |  |  | 93100 CALTANISSETTA | --CL |
|  |  |  | 62032 CAMERINO | --JB |
|  |  |  | 86100 CAMPOBASSO | --CB |
|  |  |  | 15033 CASALE  |  |
|  |  |  | MONFERRATO | --JC |
|  |  |  | 26041 CASALMAGGIORE | --JD |
|  |  |  | 81100 CASERTA | --CE |
|  |  |  | 81100 CASERTE -->  |  |
|  |  |  | CASERTA |  |
|  |  |  | 03043 CASSINO | --JE |
|  |  |  | 87012 CASTROVILLARI | --JF |
|  |  |  | 95100 CATANE -->  |  |
|  |  |  | CATANIA |  |
|  |  |  | 95100 CATANIA | --CT |
|  |  |  | 88100 CATANZARO | --CZ |
|  |  |  | 38033 CAVALESE | --JG |
|  |  |  | 90015 CEFALU | --JH |
|  |  |  | 47023 CESENA | --JK |
|  |  |  | 71042 CERIGNOLA | --JI |
|  |  |  | 33052 CERVIGNANO DEL  |  |
|  |  |  | FRIULI | --JJ |
|  |  |  | 53042 CHIANCIANO TERME | --JL |
|  |  |  | 23022 CHIAVENNA | --JM |
| **ITALIE1)** |  |  | 66100 CHIETI | --CH |
| **ITALY1)** |  |  | 00120 CITTA DEL  |  |
| **ITALIA1)** |  |  | VATICANO | --VS |
|  |  |  | 00053 CIVITAVECCHIA | --JN |
|  |  |  | 38023 CLES | --JO |
|  |  |  | 24023 CLUSONE | --JP |
|  |  |  | 20073 CODOGNO | --JQ |
|  |  |  | 44022 COMACCHIO | --JR |
|  |  |  | 22100 COME --> COMO |  |
|  |  |  | 22100 COMO | --CO |
|  |  |  | 31015 CONEGLIANO | --JS |
|  |  |  | 32043 CORTINA  |  |
|  |  |  | D'AMPEZZO | --JT |
|  |  |  | 87100 COSENZA | --CS |
|  |  |  | 26013 CREMA | --JW |
|  |  |  | 26100 CREMONA | --CR |
|  |  |  | 26100 CREMONE -->  |  |
|  |  |  | CREMONA |  |
|  |  |  | 88074 CROTONE | --JU |
|  |  |  | 12100 CUNEO | --CN |
|  |  |  | 28037 DOMODOSSOLA | --DO |
|  |  |  | 94100 ENNA | --EN |
|  |  |  | 50053 EMPOLI | --EM |
|  |  |  | 35042 ESTE | --ES |
|  |  |  | 60044 FABRIANO | --FA |
|  |  |  | 48018 FAENZA | --FN |
|  |  |  | 32032 FELTRE | --FL |
|  |  |  | 63023 FERMO | --FM |
|  |  |  | 44100 FERRARA | --FE |
|  |  |  | 44100 FERRARE -->  |  |
|  |  |  | FERRARA |  |
|  |  |  | 43036 FIDENZA | --FD |
|  |  |  | 50123 FIRENZE | --FI |
|  |  |  | 50123 FLORENCE -->  |  |
| **ITALIE1)** |  |  | FIRENZE |  |
| **ITALY1)** |  |  | 71100 FOGGIA | --FG |
| **ITALIA1)** |  |  | 06034 FOLIGNO | --FJ |
|  |  |  | 58022 FOLLONICA | --FC |
|  |  |  | 47100 FORLI | --FO |
|  |  |  | 04323 FORMIA | --FK |
|  |  |  | 43045 FORNOVO DI TARO | --FT |
|  |  |  | 03100 FROSINONE | --FR |
|  |  |  | 73104 GALLIPOLI | --GA |
|  |  |  | 16121 GENES --> GENOVA |  |
|  |  |  | 16121 GENOA --> GENOVA |  |
|  |  |  | 16121 GENOVA | --GE |
|  |  |  | 16121 GENUA --> GENOVA |  |
|  |  |  | 34170 GORIZIA | --GO |
|  |  |  | 58100 GROSSETO | --GR |
|  |  |  | 09016 IGLESIAS | --IG |
|  |  |  | 40026 IMOLA | --IO |
|  |  |  | 18100 IMPERIA | --IM |
|  |  |  | 86170 ISERNIA | --IS |
|  |  |  | 10015 IVREA | --IV |
|  |  |  | 60035 JESI | --EI |
|  |  |  | 85042 LAGONEGRO | --LA |
|  |  |  | 88046 LAMEZIA TERME | --LM |
|  |  |  | 66034 LANCIANO | --LN |
|  |  |  | 08045 LANUSEI | --LS |
|  |  |  | 10074 LANZO TORINESE | --LZ |
|  |  |  | 67100 L'AQUILA | --AQ |
|  |  |  | 19100 LA SPEZIA | --SP |
|  |  |  | 04100 LATINA | --LT |
|  |  |  | 73100 LECCE | --LE |
|  |  |  | 22053 LECCO | --LC |
|  |  |  | 57100 LEGHORN -->  |  |
|  |  |  | LIVORNO |  |
|  |  |  | 37045 LEGNAGO | --LG |
| **ITALIE1)** |  |  | 57100 LIORNA -->  |  |
| **ITALY1)** |  |  | LIVORNO |  |
| **ITALIA1)** |  |  | 57100 LIVORNO | --LI |
|  |  |  | 57100 LIVOURNE -->  |  |
|  |  |  | LIVORNO |  |
|  |  |  | 89044 LOCRI | --LO |
|  |  |  | 20075 LODI | --LD |
|  |  |  | 55100 LUCCA | --LU |
|  |  |  | 55100 LUCQUES -->  |  |
|  |  |  | LUCCA |  |
|  |  |  | 48022 LUGO DI RAVENNA | --LR |
|  |  |  | 62100 MACERATA | --MC |
|  |  |  | 08015 MACOMER | --MA |
|  |  |  | 73034 MAGLIE | --MG |
|  |  |  | 20123 MAILAN --> MILANO |  |
|  |  |  | 71043 MANFREDONIA | --MF |
|  |  |  | 46100 MANTOUE -->  |  |
|  |  |  | MANTOVA |  |
|  |  |  | 46100 MANTOVA | --MN |
|  |  |  | 46100 MANTUA -->  |  |
|  |  |  | MANTOVA |  |
|  |  |  | 54100 MASSA | --MS |
|  |  |  | 75100 MATERA | --MT |
|  |  |  | 85025 MELFI | --ML |
|  |  |  | 22017 MENAGGIO | --MJ |
|  |  |  | 39012 MERAN --> MERANO |  |
|  |  |  | 39012 MERANO  | --MH |
|  |  |  | 98100 MESSINA | --ME |
|  |  |  | 98100 MESSINE -->  |  |
|  |  |  | MESSINA |  |
|  |  |  | 20123 MILAN --> MILANO |  |
|  |  |  | 20123 MILANO | --MI |
|  |  |  | 41037 MIRANDOLA | --MD |
|  |  |  | 41100 MODENA | --MO |
|  |  |  | 41100 MODENE -->  |  |
|  |  |  | MODENA |  |
| **ITALIE1)** |  |  | 12084 MONDOVI BREO | --MB |
| **ITALY1)** |  |  | 31044 MONTEBELLUNA | --MM |
| **ITALIA1)** |  |  | 51016 MONTECATINI  |  |
|  |  |  | TERME | --MR |
|  |  |  | 20052 MONZA | --MZ |
|  |  |  | 27036 MORTARA | --MK |
|  |  |  | 85054 MURO LUCANO | --MU |
|  |  |  | 80133 NAPLES --> NAPOLI |  |
|  |  |  | 80133 NAPOLI | --NA |
|  |  |  | 80133 NEAPEL --> NAPOLI |  |
|  |  |  | 28100 NOVARA | --NO |
|  |  |  | 28100 NOVARE -->  |  |
|  |  |  | NOVARA |  |
|  |  |  | 15067 NOVI LIGURE | --NL |
|  |  |  | 08100 NUORO | --NU |
|  |  |  | 07026 OLBIA | --OL |
|  |  |  | 09170 ORISTANO | --OR |
|  |  |  | 05018 ORVIETO | --OV |
|  |  |  | 46035 OSTIGLIA | --OS |
|  |  |  | 35100 PADOUE -->  |  |
|  |  |  | PADOVA |  |
|  |  |  | 35100 PADOVA | --PD |
|  |  |  | 35100 PADUA --> PADOVA |  |
|  |  |  | 90100 PALERME -->  |  |
|  |  |  | PALERMO |  |
|  |  |  | 90100 PALERMO | --PA |
|  |  |  | 99015 PALMI | --PL |
|  |  |  | 87027 PAOLA | --PJ |
|  |  |  | 43100 PARMA | --PR |
|  |  |  | 43100 PARME --> PARMA |  |
|  |  |  | 98066 PATTI | --PH |
|  |  |  | 27100 PAVIA | --PV |
|  |  |  | 27100 PAVIE --> PAVIA |  |
|  |  |  | 06100 PEROUSE -->  |  |
| **ITALIE1)** |  |  | PERUGIA |  |
| **ITALY1)** |  |  | 06100 PERUGIA | --PG |
| **ITALIA1)** |  |  | 61100 PESARO | --PS |
|  |  |  | 65100 PESCARA | --PE |
|  |  |  | 29100 PIACENZA | --PC |
|  |  |  | 32044 PIEVE DI CADORE | --PK |
|  |  |  | 10064 PINEROLO | --PO |
|  |  |  | 57025 PIOMBINO | --PB |
|  |  |  | 56100 PISA | --PI |
|  |  |  | 56100 PISE --> PISA |  |
|  |  |  | 51100 PISTOIA | --PT |
|  |  |  | 51100 PISTOIE --> PISTOIA |  |
|  |  |  | 29100 PLAISANCE -->  |  |
|  |  |  | PIACENZA |  |
|  |  |  | 02047 POGGIO MIRTETO | --PM |
|  |  |  | 56025 PONTEDERA | --PW |
|  |  |  | 33170 PORDENONE | --PN |
|  |  |  | 40046 PORRETTA TERME | --PU |
|  |  |  | 33170 PORTENAU -->  |  |
|  |  |  | PORDENONE |  |
|  |  |  | 85100 POTENZA | --PZ |
|  |  |  | 50047 PRATO | --PY |
|  |  |  | 97100 RAGUSA | --RG |
|  |  |  | 16035 RAPALLO | --RP |
|  |  |  | 48100 RAVENNA | --RA |
|  |  |  | 48100 RAVENNE -->  |  |
|  |  |  | RAVENNA |  |
|  |  |  | 89100 REGGIO CALABRIA | --RC |
|  |  |  | 42100 REGGIO EMILIA | --RE |
|  |  |  | 47031 Repubblica  |  |
|  |  |  |  Di San Marino 2) | --RN |
|  |  |  | 02100 RIETI | --RI |
|  |  |  | 47037 RIMINI | --RN |
|  |  |  | 10086 RIVAROLO  |  |
|  |  |  | CANAVESE | --RV |
|  |  |  | 00187 ROMA | --RM |
| **ITALIE1)** |  |  | 00187 ROME --> ROMA |  |
| **ITALY1)** |  |  | 87067 ROSSANO | --RS |
| **ITALIA1)** |  |  | 38068 ROVERETO | --RR |
|  |  |  | 45100 ROVIGO | --RO |
|  |  |  | 83014 S ANGELO DEI  |  |
|  |  |  | LOMBARDI | --KJ |
|  |  |  | 63039 S BENEDETTO DEL  |  |
|  |  |  | TRONTO |  |
|  |  |  | 30027 S DONA DI PIAVE | --KF |
|  |  |  | 47031 S Marino 2) | --RN |
|  |  |  | 24016 S PELLEGRINO  |  |
|  |  |  | TERME |  |
|  |  |  | 18038 S REMO -->  |  |
|  |  |  | SANREMO |  |
|  |  |  | 71016 S SEVERO | --KI |
|  |  |  | 11027 S VINCENT | --KA |
|  |  |  | 84036 SALA CONSILINA | --KB |
|  |  |  | 84100 SALERNE -->  |  |
|  |  |  | SALERNO |  |
|  |  |  | 84100 SALERNO | --SA |
|  |  |  | 25087 SALO | --KC |
|  |  |  | 12037 SALUZZO | --KD |
|  |  |  | 18038 SANREMO | --KH |
|  |  |  | 07100 SASSARI | --SS |
|  |  |  | 41049 SASSUOLO | --KK |
|  |  |  | 12038 SAVIGLIANO | --KL |
|  |  |  | 17100 SAVONA | --SN |
|  |  |  | 17100 SAVONE -->  |  |
|  |  |  | SAVONA |  |
|  |  |  | 87029 SCALEA | --KM |
|  |  |  | 36015 SCHIO | --KN |
|  |  |  | 92019 SCIACCA | --KO |
|  |  |  | 20038 SEREGNO | --KP |
|  |  |  | 53100 SIENA | --SI |
|  |  |  | 53100 SIENNE --> SIENA |  |
|  |  |  | 96100 SIRACUSA | --SR |
| **ITALIE1)** |  |  | 23100 SONDRIO | --SO |
| **ITALY1)** |  |  | 26015 SORESINA | --KQ |
| **ITALIA1)** |  |  | 88068 SOVERATO | --KR |
|  |  |  | 19100 SPEZIA (LA) | --SP |
|  |  |  | 33097 SPILIMBERGO | --KS |
|  |  |  | 06049 SPOLETO | --KT |
|  |  |  | 27049 STRADELLA | --KU |
|  |  |  | 67039 SULMONA | --KV |
|  |  |  | 10059 SUSA | --KW |
|  |  |  | 96100 SYRACUSE -->  |  |
|  |  |  | SIRACUSA |  |
|  |  |  | 98039 TAORMINA | --TM |
|  |  |  | 74100 TARANTO | --TA |
|  |  |  | 74100 TARENTE -->  |  |
|  |  |  | TARANTO |  |
|  |  |  | 33018 TARVISIO CITTA | --TC |
|  |  |  | 64100 TERAMO | --TE |
|  |  |  | 86039 TERMOLI | --TL |
|  |  |  | 05100 TERNI | --TR |
|  |  |  | 38079 TIONE DI TRENTO | --TD |
|  |  |  | 00019 TIVOLI | --TI |
|  |  |  | 33028 TOLMEZZO | --TZ |
|  |  |  | 10121 TORINO | --TO |
|  |  |  | 91100 TRAPANI | --TP |
|  |  |  | 38100 TRENTO | --TN |
|  |  |  | 24047 TREVIGLIO | --TG |
|  |  |  | 31100 TREVISE -->  |  |
|  |  |  | TREVISO |  |
|  |  |  | 31100 TREVISO | --TV |
|  |  |  | 34100 TRIESTE | --TS |
|  |  |  | 10121 TURIN --> TORINO |  |
|  |  |  | 33100 UDINE | --UD |
|  |  |  | 61029 URBINO | --UR |
|  |  |  | 84078 VALLO DELLA  | --VL |
|  |  |  | LUCANIA |  |
| **ITALIE1)** |  |  | 21100 VARESE | --VA |
| **ITALY1)** |  |  | 66054 VASTO | --VO |
| **ITALIA1)** |  |  | 30100 VENEDIG |  |
|  |  |  | --> VENEZIA |  |
|  |  |  | 30100 VENEZIA | --VE |
|  |  |  | 30100 VENICE --> VENEZIA |  |
|  |  |  | 30100 VENISE --> VENEZIA |  |
|  |  |  | 13100 VERCEIL -->  |  |
|  |  |  | VERCELLI |  |
|  |  |  | 13100 VERCELLI | --VC |
|  |  |  | 37100 VERONA | --VR |
|  |  |  | 37100 VERONE -->  |  |
|  |  |  | VERONA |  |
|  |  |  | 55049 VIAREGGIO | --VG |
|  |  |  | 88018 VIBO VALENTIA | --VB |
|  |  |  | 36100 VICENCE -->  |  |
|  |  |  | VICENZA |  |
|  |  |  | 36100 VICENZA | --VI |
|  |  |  | 27029 VIGEVANO | --VV |
|  |  |  | 01100 VITERBE -->  |  |
|  |  |  | VITERBO |  |
|  |  |  | 01100 VITERBO | --VT |
|  |  |  | 27058 VOGHERA | --VH |
|  |  |  | 56048 VOLTERRA | --VL |
|  |  |  | Tous les autres | --RX |
|  |  |  |  |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Voir Note publiée dans le présent Bulletin d’exploitation de l’UIT N°1017 du 1.XII.2012, page 5.

Liste des codes de transporteur de l’UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006))
(Situation au 1er juin 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 981 – 1.VI.2011)
(Amendement N° 14)

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays ou zone/code ISO Code de la Société*** |  ***Contact*** |
| ***Nom de la société/Adresse*** |  |  |

**P 55**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Liechtenstein (Principauté de) / LIE SUP***  |  |  |
|  Alpcom AG  |  FLALPC  |  Patrik Lobergh |
|  Zollstrasse 3  |   |  Tel: +423 235 0677 |
|  9494 SCHAAN  |   |  Fax: +423 235 0678 |
|   |   |  E-mail: patrik.lobergh@alpcom.li |
|  Bill Telecom AG  |  FLBILL  |  Walter Sturm |
|  Vorarlbergerstrasse 7  |   |  Tel: +43 664 393 6067 |
|  9486 SCHAANWALD  |   |  Fax: |
|   |   |  E-mail: sturm@bill-tele.com |
| **P 55 à P 56*Liechtenstein (Principauté de) / LIE / LIE LIR*** |  |  |
|  Cubic AG  |  FLCUBI  |  Markus Wanger |
|  Auelestrasse 45  |   |  Tel: +423 237 5232 |
|  9490 VADUZ  |   |  Fax: +423 237 5233 |
|   |   |  E-mail: markus.wanger@wanger.net |
|  Telecom Liechtenstein AG  |  FLTLI  |  Frank Boller |
|  Schaanerstrasse 1  |   |  Tel: +423 235 5600 |
|  9490 VADUZ  |   |  Fax: +423 235 5663 |
|   |   |  E-mail: frank.boller@telecom.li |

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 1 juillet 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 983 – 1.VII.2011)
(Amendement No. 22)

|  |
| --- |
| **Ordre numérique ADD** |
| **P 19** | 6-132 | Ouganda (République de l') |
| **P 20** | 6-178 | République démocratique du Congo |

|  |
| --- |
| **Ordre alphabétique ADD** |
| **P 37** | 6-132 | Ouganda (République de l') |
| **P 39** | 6-178 | République démocratique du Congo |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.

 Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

 Código de zona/red de señalización (CZRS).

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situation au 15 mai 2012)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N°. 1004 – 15.V.2012)
(Amendement N°. 13)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Pays/ Zone Géographique* | *Nom unique du point sémaphore* | *Nom de l'opérateur du point sémaphore* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **P 41 Estonie ADD** |
| 3-244-4 | 8100 | Tallinn | GoNetwork OÜ |
| 5-230-6 | 12086 | Tallinn | MeraTel OÜ |
| 5-230-7 | 12087 | Tallinn | MeraTel OÜ |
| 6-227-0 | 14104 | Tallinn | Vivex OÜ |
| 6-227-1 | 14105 | Tallinn | Vivex OÜ |
| 6-227-2 | 14106 | Tallinn | Travel Communication OÜ |
| **P 48 Etats-Unis ADD** |
| 3-057-4 | 6604 | Las Vegas | Telecom North America Mobile, Inc. |
| 3-057-6 | 6606 | Las Vegas (2) | Telecom North America Mobile, Inc. |
| **P 94 Ouganda ADD** |
| 6-131-0 | 13336 | EAMGW4 | Airtel Uganda Limited |
| 6-131-1 | 13337 | WEMGW5 | Airtel Uganda Limited |
| 6-131-2 | 13338 | Kmpms - 01/S11 | Sure Telecom |
| 6-131-3 | 13339 | Sure Telecom | kmpms - 01/S2I |
| 6-131-4 | 13340 | Kmpms - 01/S31 | Sure Telecom |
| 6-131-5 | 13341 | MGGC1 | Warid Telecom Uganda Ltd |
| 6-131-6 | 13342 | IDPHONE | Datanet |
| 6-131-7 | 13343 | MSGC1 | Warid Telecom Uganda Ltd |
| **P 104 Rép. dém. du Congo SUP** |
| 6-060-3 | 12771 | ILUB | Intercel Congo |
| 6-060-4 | 12772 | IKNS | Intercel Congo |
| 6-060-6 | 12774 | IMAT | Intercel Congo |
| 6-061-0 | 12776 | Kinshasa | Africanus.net Limited/RDC |
| **P 104 Rép. dém. du Congo ADD** |
| 6-179-0 | 13720 | Goma | OASIS/TIGO |
| 6-179-1 | 13721 | Goma | OASIS/TIGO |
| 6-179-2 | 13722 | Kinshasa | Africell |
| 6-179-3 | 13723 | Kinshasa | AIRTEL |
| 6-179-4 | 13724 | Lubumbashi | CCT |
| 6-179-5 | 13725 | Goma | CCT |
| **P 123 Slovénie ADD** |
| 6-235-5 | 14173 | 7E-GW-TS | 7E d.o.o. |
| **P 128 Suède ADD** |
| 6-238-2 | 14194 | STPHorisen1 | Horisen AG |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (11/2009))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 1.XI.2012, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| Pays | Indicatifs de pays (CC) |
| Costa Rica | +506 |
| Lituanie | +370 |